



LYCÉE DE L'ALLIANCE FRANÇAISE
LICEO DE LA ALIANZA FRANCESA
"ANTOINE DE SAINT EXUPÉRY"

CREDITOS

DIRECTIVA

PRESIDENTE

Yves Rousé D.C.

VICE-PRESIDENTE

Pilar Urrejola

SECRETARIA

Isabel Bravo

PRO-SECRETARIO

Rodrigo Ceruti

TESORERO

Jean-Pierre Ziegler

DIRECTORES

Olga Bichendaritz
Ximena Montt
Myriam Kattan
Yves Besançon
Sergio Recart
Patricio Rojas

DIRECTOR POR DERECHO PROPIO

Pierre Huc

DIRECCION REVISTA

Yves Rousé

ARTE Y DIAGRAMACION

Enrique Cruz



SUMARIO

	Pg.
CARTA A LA COMUNIDAD	2
CARTA DE RENUNCIA	4
DISCURSO SR. RECTOR	5
DISCURSO PRESIDENTE PADRES Y APODERADOS	6
DISCURSO ALUMNOS	8
ACTIVITES INFORMATIQUES	10
VIAJE DE ESTUDIOS	11 - 12
BECAS A FRANCIA	14
DEPTO. DE PSICOLOGIA	16
CONCURSOS	17
DEPORTES	18
ACTA	20 - 21 - 22 - 23 - 24

CHANTECLAIR



CARTA A LA COMUNIDAD ESCOLAR

Este año me corresponde presidir este Centro de Padres y Apoderados, y alcanzar las metas que nos proponemos para el bien de toda la comunidad escolar.

Hago un llamado a Uds., padres, administradores, profesores chilenos y franceses, personal de servicios, para aunar nuestros esfuerzos y hacer que este Liceo sea el lugar donde todos estemos trabajando educando y participando junto a nuestros hijos.

Este Directiva necesita y cuenta con su apoyo.

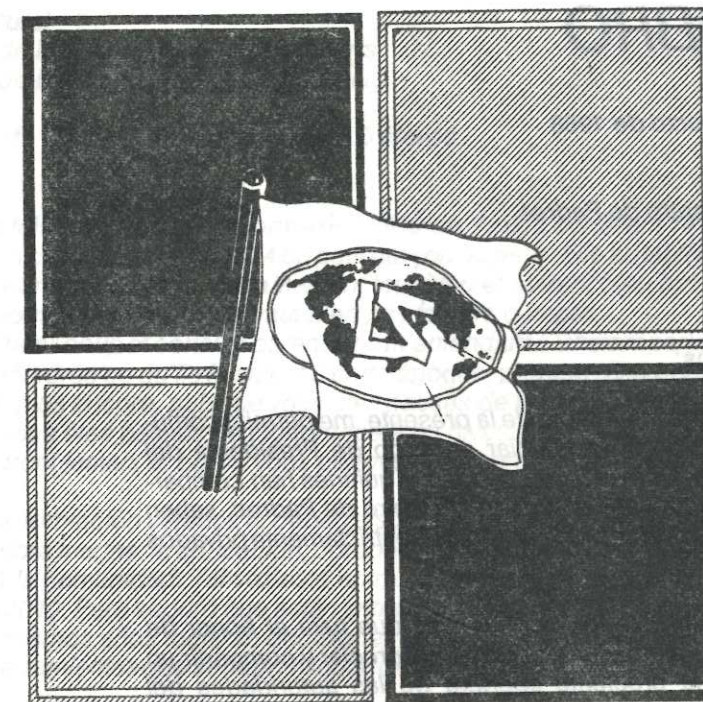
J'invite également toutes les familles françaises étrangères a participer aux activités de l'Association des Parents d'Elèves et à collaborer avec la communauté scolaire.

Hasta pronto

A Bientôt

Yves Rousé D.C.
Presidente

**LEROY[®]
SOMER**
LA MEJOR ALTERNATIVA



**MAQUINAS ELECTRICAS ROTATIVAS,
SISTEMAS DE ACCIONAMIENTO
HASTA 1.500 kW
CONSTRUCCIONES ELECTROMECHANICAS,
PRODUCCION DE ENERGIA ELECTRICA**

DELEGACION CHILE

Avenida Vicuña Mackenna 2385

Teléfono (56/2) 556 56 52 Telex 645 273 LSCHL CT - Fax 56/2 699 26 75 (cabina pública)

CASILLA 13410 Correo 21 - Santiago Chile



CARTA DE RENUNCIA DE LA SEÑORA MARIA TERESA MENDEZ DE GARCIA HUIDOBRO

Santiago, 7 de marzo de 1988

Señores
Directores del Centro de Padres
Alianza Francesa
Santiago, Chile
PRESENTE

Estimados amigos:

Por intermedio de la presente, me permito comunicarles mi decisión de renunciar al cargo de Presidenta del Centro de Padres. Quienes me conocen, y quienes han compartido conmigo responsabilidades en el Centro de Padres, saben bien que mi resolución se funda en motivos estrictamente privados y particulares.

Durante los ocho meses que tuve el honor de presidir el citado Centro, juntos pudimos apreciar y compartir un doble proceso: la creciente apertura de las autoridades del colegio hacia nuestra directiva: como asimismo, la mayor integración de los padres y apoderados a nuestra acción. Resulta innecesario enumerar los hechos o iniciativas que fundamentan las consideraciones anotadas anteriormente.

Para ser breve, y en la seguridad que quién me suceda, podrá contar también con el sostenido apoyo del resto de la directiva, con la favorable acogida y disposición del señor Rector y demás miembros de la Corporación, con la colaboración y comprensión de los padres y apoderados, de los profesores y del personal del colegio; hago votos para que los procesos de apertura e integración continúen perfeccionándose y desarrollándose ininterrumpidamente, para que se cumplan los proyectos y anhelos del Centro de Padres, y de todos los estamentos del colegio; y de ese modo, se fortalezca y perfeccione cada día más la formación integral de nuestros hijos.

Finalmente agradeciéndoles toda la ayuda prestada, me despido con todo cariño;

María Teresa Méndez de García Huidobro



DISCURSO DEL RECTOR SEÑOR PIERRE HUC PROMOCION 1987

Monsieur L'Attaché Culturel
Monsieur Le Président de L'Alliance Française de Paris
Monsieur Le Président de L'Alliance Française du Chili
Monsieur Le Consul
Madame La Presidente de L'Association des Parents D'élèves
Chers Eleves

Pour la dernière fois vous portez l'uniforme de l'Alliance. Ainsi s'achèvent 14 ans d'études dans ce lycée, dans votre lycée. Il est loin ce mois de mars 1974 où petit garçon ou petite fille au tablier tout neuf vous franchissiez pour la première fois la porte du collège, certainement tout ému et serrant bien fort la main de maman. Depuis, combien de fois l'avez-vous franchie? Mieux vaut n'en pas faire le compte.

14 années c'est beaucoup et certains parents, en m'entendant à l'instant parler de mars 1974 se sont peut-être, un bref instant, remémorés ce qu'ils faisaient à cette époque, prenant d'un coup la mesure de cette longue période. Pour vous c'est plus encore, puisque vous êtes passés de la petite enfance à la fin de l'adolescence et que, au plan du savoir, vous êtes passés de l'ignorance à un niveau que beaucoup d'hommes au Chili comme dans le monde n'atteindront jamais et qui va vous permettre d'aborder dans de bonnes conditions des études universitaires.

Este saber y esta formación ustedes la deben a sus padres y a su colegio. Los unos como el otro se han dedicado a lo que es la obra magna: la educación, porque es la condición de todo progreso dentro de la cadena de las generaciones de la humanidad. Tal vez está entre ustedes un gran matemático, un ilustre médico o un famoso escritor del año 2010. Pero seguro que están entre ustedes una serie de profesionales, responsables de alto nivel, que en estos mismos años tomarán decisiones importantes para sus empresas y tal vez para su país. Lo harán utilizando las herramientas que se habrán forjado durante toda su formación y, por lo tanto, las que deben a la Alianza.

Aunque tal vez no se dan cuenta de ello, la educación bi-cultural que han tenido durante 14 años les hace diferentes de lo que serían si no hubieran tenido aquel contacto con dos sistemas y con dos culturas. Estoy absolutamente persuadido que esto es para ustedes una ventaja, porque les significa mayor amplitud de criterios y una facultad de análisis más desarrollada. Por eso, la Alianza es especial y tiene que continuarse a través del centro de ex-alumnos. Egresados de la Alianza los hay en todas las actividades profesionales del país y constituyen una red que manifiesta la importancia nuestra. Es el interés común que todos se sientan miembros de esta comunidad y contribuyan a su vida dentro del centro de ex-alumnos.

En el momento en que se transforman en ex-alumnos y en que se van a separar para ir a estudiar en varias universidades, quiero mencionar en forma muy especial a quienes van a ir a estudiar muy lejos; quiero hablar de los futuros becarios del gobierno francés que van a ir a estudiar a Burdeos. Son los primeros beneficiarios de un sistema de becas que va a permitir que no haya interrupción después de los estudios secundarios y que alumnos egresados de la Alianza Francesa puedan comenzar estudios universitarios en Francia, para terminarlos a nivel de magister en universidades chilenas, en una alianza universitaria entre nuestros dos países.

A ellos primero y a todos los alumnos que se gradúan hoy, el Rector, como representante de la comunidad escolar, desea una buena adaptación a su nueva vida y los mayores éxitos en sus nuevas carreras.

Gracias.

Pierre Huc - Proviseur



DISCURSO DEL PRESIDENTE DEL CENTRO DE PADRES Y APODERADOS

Señor Rector, señores profesores, señores padres y apoderados.
Queridos alumnos.

En representación de la directiva del Centro de Padres, asumo la grata misión de dirigir a ustedes estas breves palabras con motivo de su término de vida escolar en este establecimiento. Después de años de formación la Alianza Francesa les ha entregado los elementos básicos para enfrentar la vida. En otras palabras las herramientas que van a necesitar para labrar su futuro. Culmina aquí tal vez una de las etapas más gratas en la formación del hombre en donde se conjugan el estudio, el esfuerzo y la esperanza, pilares fundamentales en el desarrollo personal de cada uno de ustedes. Todo lo que logren en el futuro de vuestras vidas estará en estrecha relación con la medida de vuestro esfuerzo.

La Alianza Francesa ha sido el impulso inicial la continuación de ello queda entregado a contar de hoy a vuestras manos.

Toda despedida es dolorosa, se agolpan recuerdos, sentires y emociones, amigos y compañeros que han quedado en el camino y la esperanza cierta de un futuro que sabemos difícil y que deseamos superen con la entereza suficiente para lograr vuestros anhelos.

Les deseamos nuestros mejores deseos y les decimos que estamos orgullosos de sus logros y les pedimos que aprovechen su juventud con la fuerza y audacia que solo ella otorga para superar las barreras y dificultades que necesariamente encontrarán en el futuro.

Un saludo y gran abrazo.

MARIA TERESA MENDEZ DE GARCIA HUIDOBRO

Le grand

...quand la technologie électrique
devient beauté...



CERAMICA SANTIAGO

La historia de Cerámica Santiago se remonta a 1916, cuando Ricardo Levy, instaló en Traiguén una de las primeras plantas chilenas para la fabricación de productos cerámicos finos destinados a la construcción de viviendas y edificios.

Muy pronto las tejas de esa fábrica, y los ahora famosos baldosines que llevan el nombre de esa hermosa ciudad sureña, fueron un elemento infaltable en el desarrollo urbanístico de esa región y la provincias circundantes.

Hoy, setenta años después de su instalación, la planta de Traiguén sigue funcionando con eficiencia, con una capacidad de producción de 400.000 unidades por mes, pero compartiendo desde 1981 el prestigio con la planta más moderna de Chile y que se alza en la localidad de Batuco, unos 30 kilómetros al noroeste de Santiago.

Planta 2 Santiago une a la vasta experiencia de la empresa, la más avanzada tecnología italiana y brasileña y la reconocida y tradicional calidad de las arcillas de Batuco, que sirvieron para levantar el Santiago Colonial.

Inaugurada en octubre de 1981, la planta 2 está en condiciones de entregar hoy dos y medio millones de ladrillos prensados y moldeados en caliente al vacío, mensualmente en sus dos líneas de fabricación.

Puestos los ladrillos producidos en 1 año en una fila imaginaria, cubrirían desde Santiago a Nueva York.

Ubicada en un complejo agroindustrial de 60 hectáreas, lotada de un recinto de producción cubierto que abarca 0.000 metros cuadrados y canchas de almacenaje de 0.000 metros cuadrados. Planta 2 Santiago da trabajo directo a 120 personas.

Así, con sus plantas de Traiguén y planta 2 Santiago, Cerámica Santiago es la industria de mayor crecimiento en país en su tipo, convertida en un pilar de la construcción en Chile.



■ Cámara de Secado



Baldosin Cerámico



■ Ladrillos Parque Arauco



DISCURSO DE DESPEDIDA DE LOS ALUMNOS PROMOCION - 1987

Mr: le Proviseur de L'Alliance Française
Mr: le Président du Centre des Parents d'Elevés
Mesdames - Monsieur
Camarades et Amis.

Le grand jour est arrivé. Le jour que nous voyons si loin il y a un moment, est maintenant entre nous, et c'est pour ça que j'éprouve un sentiment bizarre en disant au revoir à l'école et en essayant de représenter les sentiments de mes camarades.

La majorité d'entre nous est à l'Alliance Française depuis 13 ou 14 ans "C'est toute une vie", on dit... Toute une petite vie qui nous prépare pour faire face à ce qui commence aujourd'hui.

C'est très difficile de résumer ce qu'est l'Alliance Française pour nous en quelques lignes. Joies?, Tristesses?, Désillusions? un peu de tout.

On veut remercier le beau français qu'on a appris, la belle construction de l'école, les modernes laboratoires; mais l'école n'est pas cela seulement, c'est encore plus qu'ont doit planter et faire grandir avec le cœur pour obtenir des vrais fruits.

We would also say thanks to our English teachers for teaching us the English we know and that we feel very proud about it and no doubt this will be very use full for the coming years.

Creo también que en esta despedida no podemos dejar de acordarnos de aquellos que por una u otra razón nos dejaron.

Estos compañeros de una época como fueron:

Alexandra Montes	Pablo Salinas
Rolando Cid	Gérard Meulle-Steff
Patricio Lagos	Valeria Moretti
Marcel Raab	

dejaron cada uno de ellos a su manera una huella entre nosotros y en éste, su colegio. Es por ello que en esta ocasión no pudimos dejar de recordarlos, esperando que el cielo vuelva a juntar nuestros caminos por 2a. vez.

La mayoría de las grandes satisfacciones que hemos tenido dentro del colegio se las debemos a nuestros profesores quienes en muchas ocasiones fueron más que educadores, llegando a llamarlos amigos.

Nuestras clases, baños, canchas siempre tan lindas y limpias, producto de un esforzado y constante trabajo del personal a quienes no hay palabras para agradecerles todo lo que hacen y por los momentos tan maravillosos y enriquecedores que juntos compartimos.

Es por eso también que reconocemos la difícil y esforzada labor de los inspectores y aunque muchas veces nos cerremos no olvidaremos los buenos momentos de tantos años que hemos estado juntos.

Y decimos con orgullo a todos los recién mencionados que siempre habrá un lugar para cada uno de ustedes en nuestros corazones.

Hoy 11 de diciembre la promoción 1987 deja el colegio y nuestro gran deseo es dejarle una misión a las siguientes generaciones y sobre todo a los que hoy están presentes, los futuros 4tos. medios. Les decimos que pese a todas las cosas quieran al colegio, a su colegio, sean fieles a él y háganlo crecer, ya que la valiosa composición del colegio son ustedes. Siempre tengan presente que el bien triunfa sobre el mal.

Muchos de nosotros creo que nunca nos hemos cuestionado el porque estamos aquí y la respuesta está en nuestros padres, quienes con mucho esfuerzo y sacrificio nos dieron la oportunidad de ser educados. Es por eso que ahora nos corresponde a nosotros como verdaderos hombres y mujeres -que es lo que somos ya- demostrarles que lo que hicieron no fue en vano y que sabremos devolverles la mano y de hacer de ustedes grandes amigos.

Con mis palabras quiero decirles que me realicé como alumna de este colegio y realmente fui feliz aquí. Lo que hizo posible esto fue la buena relación que tuve con todos, pero sobre todo por mis compañeros, los cuales siempre me supieron dar alegría y mucha amistad y aunque no fue lo mismo con todos se que el día que nos topos en el camino seremos grandes amigos.

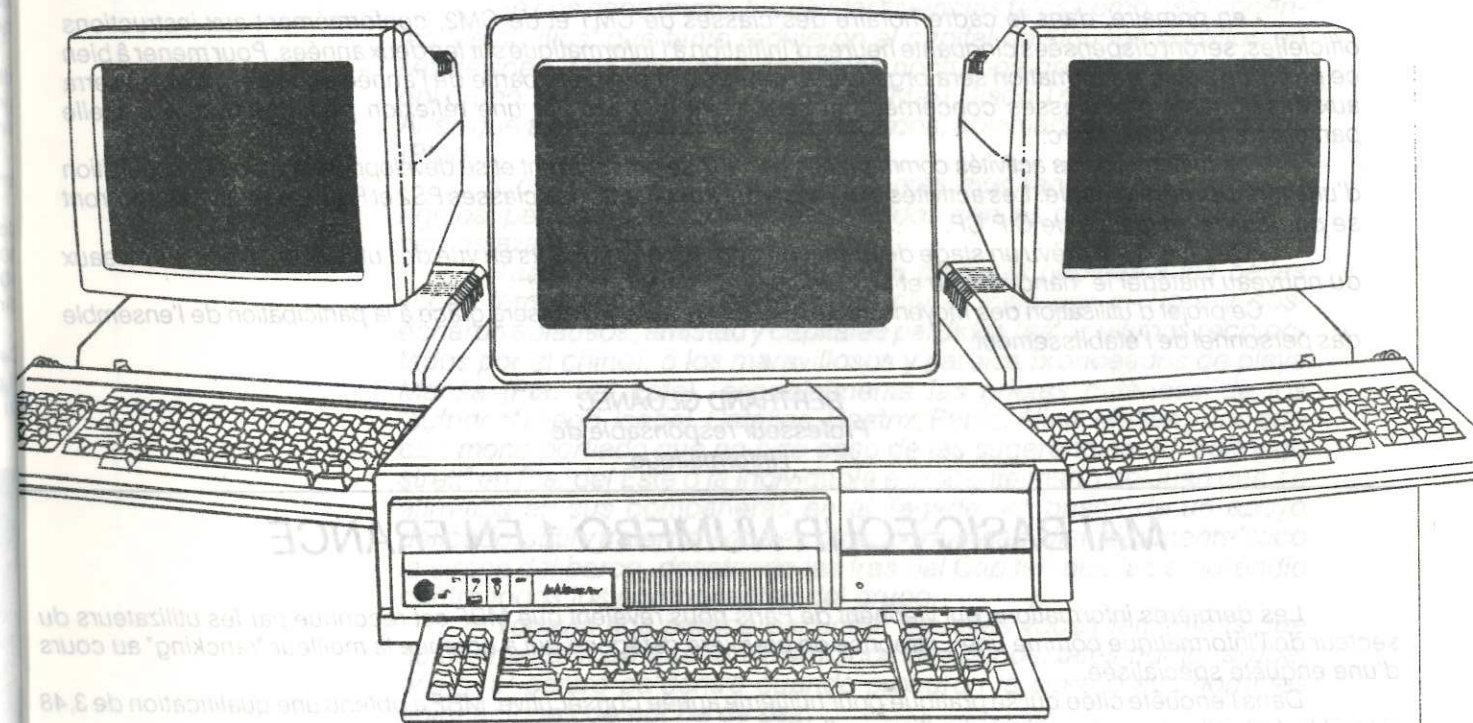
Este es el momento de fortalecer nuestra amistad, no importando el tiempo y la distancia, demostrándole al mundo que la promoción de la Alianza Francesa de 1987 sembrará amor, paz y esperanza.

MUCHAS GRACIAS

Pascale Pagola Davis



Ordinateurs Multi-Usufructuaires



MA Basic Four®
Le Numéro 1 en France

ACTIVITES INFORMATIQUES: ANNEE 1988

La situation matérielle se présente au début de cette année de la façon suivante: Deux salles ont été spécialement aménagées durant les vacances d'été 83 dans le but de recevoir le matériel informatique. Une première salle est destinée au nouveau matériel en provenance de France, à savoir un Nano-réseau équipé de quatorze postes-élèves. La seconde salle abritera le matériel déjà existant dans l'établissement, c'est à dire les micro-ordinateurs de marque Atari.

Les activités informatiques se déploieront dans plusieurs directions dont voici un bref résumé:

- en secondaire, un cours d'informatique destiné aux élèves des classes de sixième aux classes de troisième, a été inséré dans l'horaire hebdomadaire des élèves. Le cours a pour but d'initier les élèves à un langage de programmation et à l'utilisation de logiciels multiples.

- en primaire, dans le cadre horaire des classes de CM1 et de CM2, conformément aux instructions officielles, seront dispensées cinquante heures d'initiation à l'informatique sur les deux années. Pour mener à bien ce projet un cours de formation sera organisé au cours de la première partie de l'année scolaire. Il s'adressera aux enseignants des classes concernées et sera avant tout axé sur une réflexion pédagogique, à laquelle participera M^r Michel Marc.

- en maternelle, les activités commencées en 1987 se poursuivront et se développeront grâce à l'acquisition d'une tortue programmable. Les activités s'adresseront aux enfants des classes PS2 et PS3. Ces activités pourront se poursuivre en classe de C.P.CP.

- De plus, il est prévu un stage de formation pour les enseignants en vue de l'utilisation à tous les niveaux du nouveau matériel le nano-réseau et ses logiciels.

Ce projet d'utilisation des moyens informatiques en salle se réalisera grâce à la participation de l'ensemble du personnel de l'établissement.

BERTRAND GLOANEC
Professeur responsable de
l'informatique

MAI BASIC FOUR NUMERO 1 EN FRANCE

Les dernières informations qui viennent de Paris nous révèlent que MBF est reconnue par les utilisateurs du secteur de l'informatique comme une Entreprise de première catégorie qui a obtenu la meilleur "ranking" au cours d'une enquête spécialisée.

Dans l'enquête citée qui se pratique pour huitième année consécutive, MBF a obtenu une qualification de 3,4 quand le 1 signifie mauvais, et le 4 signifie excellent.

L'enquête réalisée par l'Entreprise de renom Datapro, a révélé que 96% des clients de MBF pensent que leur ordinateur s'adapte parfaitement à leurs besoins et sont prêts à le recommander.

L'étude a été dirigée sur différents aspects, tels que une appréciation générale; agilité pour la mise en marche; confiabilité de l'unité centrale et périphérique; efficacité du service post-achat.

Les résultats de l'enquête ont démontré les progrès soutenus de l'Entreprise nord-américaine MBF. En 1984 elle a occupé le 3^{ème} rang, en 1985 elle fut 2^{ème} et en 1986 elle a une petite chute pour se récupérer très bien la dernière année.

Le distributeur officiel de MBF au Chili est LOGICA.



VIAJE DE ESTUDIOS GRUPO DE LOS 19 AÑO 1987

Al intentar hacer un escueto recuento, impuesto por los límites del artículo, de algunos de los momentos y situaciones más simpáticas y en ciertos casos tragicómicas del viaje de estudio realizado por el grupo de estudiantes del Tercer año medio, más conocido como el grupo de los 19, no podríamos sino partir por expresar que el día 21.12.87 nos invadió el pesar y se asomaron algunas lágrimas, ya que después de 11 días de viaje este llegaba a su término, aunque no lo deseáramos. El 21 regresamos a Santiago, después de recorrer varias ciudades de Argentina y Uruguay y todas las "fuerzas" emociones compartidas, toda la alegría y energía desplegada, las experiencias fascinantes, lugares exóticos, pintorescos, ruidosos, la agradable relación de amistad y camaradería que se entabló entre todos los componentes del grupo, todo aquello que nos hizo vibrar durante tantos días, además de "nuestro continuo pesar por encontrarnos lejos de nuestras casas", lamentablemente quedaba atrás.

Se nos hace imposible olvidar vivencias tales como: los inocentes "petardillos" que tanto redujeron el capital de algunos bolsillos en Montevideo. Los sobrios maquillajes nocturnos de las componentes del grupo, en Pta. del Este. La lujosa "Maxi Disco Tropical" en Buenos Aires que a muchos nos dejó anonadados, abismados, impresionados ¡Plop!

Como no recordar a los inocentes muchachos que quedaron rígidos, perturbados, turnios, embobados con las piernas, ¡perdón!... tiernas azafatas de Lan Chile.

Tampoco se puede dejar fuera de estas páginas a las bellas voces femeninas que cantaron durante el viaje por el Tigre y cosecharon aplausos, amistad y capitales perdidos (estos últimos recolectados por el chino), o los maravillosos y parejos bronceados de playa Mansa (Pta. del Este), especialmente las grietas cutáneas de los "sufridos" Diego, Isabel, Catalina, Beatriz, Pablo, Aline, Matías y uno que otro mono porfiado que no hizo caso de las sugerencias. El "bailongo strett" en Pta. del Este o la inolvidable e inocente mano del Juan que se afirmaba en sus compañeras en el Tagada, en busca de un apoyo delicado, sutil y fraterno y que en otra oportunidad "distraidamente" tocó la sirena del barco, desatando las iras del Capitán que las emprendió contra todos los componentes del grupo.

Todavía nos parece escuchar aquellas voces femeninas que dulcemente murmuraban villancicos navideños, tales como: arriba, abajo, al centro pa'dentro cuando probaron la sidra o sus horribles entonaciones de noche de paz.

Aquel Hotel Presidente en Buenos Aires, en cuyo salón se desorbitaron los ojos de todos los hombres del grupo, especialmente cuando hacían su entrada las vedettes tropicales con vestimentas prácticas, holgadas y un "poquitín" encogidas.

No se puede olvidar aquella tranquila travesía nocturna por las achocolatadas aguas del Río de la Plata que nos trajo los más vivos recuerdos del Mapocho. La tormenta eléctrica, los rayos, los mareos y vaivenes que nos hicieron mecernos hasta en la tierra.

El baile del "juanca" arriba de la silla en "Spadavechia" o sus



suaves y dulces despertares tipo regimiento que se contestaban con iguales suaves y dulces zapatazos de Aline y otros, aunados a las delicadas y casi susurrantes palabrotas de todo el grupo.

Por otra parte la frustración se nos hizo presente cuando intentamos hacer reír a los extrañamente humorados uruguayos a quienes no se les despintaba, la "amistosa y fraternal sonrisa" de sus labios, contrariamente a las siempre discretas risas de Aline, que además se encargaba de programar las inesperadas sabanitas cortas, que no pueden faltar en ningún viaje de estudios. También hay que decir algo de los fructíferos y bien aprovechados City Tour que nos servían para reparar energías derrochadas en las "actividades" (carrete) de la noche y madrugada anterior.

Las inocentes travesuras de Diego que en una oportunidad en un Restaurant de Pta. del Este engañó a "Juanca" haciéndolo tomar un riquísimo café con sal. Bueno y tantas otras anécdotas y lugares que sería larguísimo de relatar.

Con las situaciones reseñadas solamente hemos querido recordar y representar en parte el espíritu alegre y de compañerismo que existió durante todo el viaje y de una manera diferente nombrar algunos de los muchos lugares y ciudades visitadas.

Por último, no podemos terminar estas páginas, sin expresar palabras de agradecimiento para todos aquellos que hicieron posible el viaje, especialmente a nuestros padres a quienes les debemos su sacrificio, apoyo y confianza. Gracias a todos y hasta la próxima...

ATTENTION PROCHAINE REVUE

POR RAZONES DE ESPACIO NO PUDIMOS PUBLICAR EL REPORTAJE DEL OTRO GRUPO DEL VIAJE DE ESTUDIO. CHANTECLAIR EN EL NUMERO 4 LO PUBLICARA Y NO SE LO PIERDAN! ESTA REALMENTE ENTRETENIDO.....

SUDAMERICA DE CHILE, COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS DE VIDA S.A. DIRIGE UN CORDIAL SALUDO A LA COMUNIDAD ESCOLAR DE LA ALIANZA FRANCESA EN EL INICIO DE UN NUEVO PERIODO ESCOLAR.

SUDAMERICA
Seguros de Vida





BECAS DE ESTUDIOS A FRANCIA

A fines del año pasado, el Ministerio Francés de Relaciones Exteriores decidió establecer una nueva modalidad en la atribución de becas a alumnos extranjeros. Considerando que era poco lógico impartir una educación secundaria y después no otorgar facilidad a alumnos egresados de colegios franceses para estudiar en universidades francesas, decidió otorgar becas a estudiantes brasileños, argentinos y chilenos, ex-alumnos de colegios franceses. Chile fue un país privilegiado, ya que siete alumnos -cinco de Santiago y dos de Concepción- obtuvieron esas becas. Ahora están estudiando en Burdeos en la rama de Ciencias del Litoral.

Sus estudios desembocarán en un "magister" co-patrocinado por una universidad francesa y una chilena, ya que la meta es hacer profesionales que se desempeñen en su país.

El Gobierno Francés piensa continuar con este sistema, pero con becas para carreras de Economía y Ciencias Políticas. Con el efecto de preparar a los alumnos a estudios de este tipo, un profesor francés de economía va a ser nombrado en Santiago en el próximo mes de septiembre. Dictará clases en el Instituto de Estudios Políticos y en la Alianza. Prácticamente, los alumnos de IV° Medio interesados en solicitar estas becas, tendrán que tomar esas clases de economía, que se dictarán con ritmo intensivo y dentro de un horario en que estén todos libres. Entre ellos se hará la selección de los becados, sin que se sepa por el momento cuántos serán.

Se están estudiando las modalidades que permitan la convalidación de los estudios cursados en Francia dentro del sistema chileno y el calendario, considerando la posibilidad de un curso de nivelación (les falta a los alumnos nuestros el año de Terminale de los alumnos franceses) en Santiago, a partir de marzo de 1989, para ingresar a la universidad en octubre de ese año.

Está de más subrayar las ventajas que tiene este sistema de becas para los alumnos interesados por este tipo de carrera, ya que les brinda la posibilidad de estudiar en forma totalmente gratuita; la beca comprende, además del pasaje cada dos años, una cantidad de dinero suficiente para pagar los gastos de escolaridad y vivir decentemente beneficiándose con las residencias y restaurantes universitarios y con el sistema de seguro social estudiantil.

Pierre Huc
RECTOR

Une bonne idée



entre les mains.



Idées en évolution.

DEPARTAMENTO DE PSICOLOGIA

Es muy grato para nuestro equipo tener la oportunidad de dar a conocer nuestro trabajo en vuestra revista.

Llegamos al colegio a continuar la labor del Departamento de Psicología, con el mismo objetivo que es el de brindar la mejor atención que requieran vuestros hijos en su paso por esta etapa escolar.

Debido a la necesidad que se había hecho sentir, este año seremos dos las Psicólogas que trabajaremos en forma específica en cada ciclo (Pre-escolar y Primaria; Secundaria).

Esto nos permitirá centrarnos en la problemática particular a cada grupo de edad, funcionando con modalidades específicas adaptadas para cada nivel.

Para asegurar un trabajo integral, formamos parte del G.A.P.P. (Grupo de Acción Psicopedagógica) permitiendo así una continuidad entre maternelle, primaria y secundaria.

Además estamos en contacto permanente con las distintas instancias del Colegio (Dirección, Subdirección, Profesores, Orientador, Inspectores).

Nuestro trabajo, centrado fundamentalmente en el aspecto diagnóstico, intenta orientar a padres y alumnos con el fin de encontrar soluciones satisfactorias frente a cada situación presentada. Esto considerando que el niño en su desarrollo atraviesa diferentes fases críticas que no apuntan necesariamente a una patología.

Nos sentimos contentas de poder ofrecer un horario que permite a los padres que trabajan, mayores facilidades para consultarnos.

- Sector Pre-Escolar y Primario

Horario de atención

Sra. Vilma Báez	
Lunes	8,15 - 13,15 Hrs.
Martes	8,15 - 13,15 Hrs.
	15,00 - 18,00 Hrs.
Miércoles	8,15 - 13,15 Hrs.

- Sector Secundaria

Horario de atención

Sra. Gabriela Ducaud	
Lunes	14,30 - 18,30 Hrs.
Viernes	8,15 - 13,15 Hrs.
	14,30 - 18,30 Hrs.

Esperamos vuestra colaboración y apoyo para un trabajo fructífero.

Vilma Báez
Gabriela Ducaud
Psicólogas



CONCURSO

ALLIANCE AVEC AIR FRANCE

NOUS VOUS PROPOSANT UN CONCOURS: CON-
NAISSANCE DU THEATRE ET DE LA FRANCE.

COMMENT PARTICIPER:

- 1) suivre les spectacles théâtraux présentés par le lycée et retarder les expositions sur les diverses régions de France qui repondront à toutes les questions posées.
- 2) prendre et conserver le bon de participation donné à la fin des représentations.
- 3) ne pas oublier de les déposer dans la boîte prévue pour leur réception.
- 4) bien vérifier si tout a été rempli car tout bulletin incomplet sera déclaré nul.

QUAND SERONT DONNES LES BULLETINS DE PARTICIPATION:

- 1) Un bon sera donné à la suite de chaque représentation.
- 2) Les résultats seront comtabilisés à la fin de la quinzaine suivant le spectacle.
- 3) Un seul bon par élève pour chaque spectacle.

LES PRIX

Nombreux: dont 2 voyages aller retour AIR FRANCE, Santiago - Rio Janeiro, 2 voyages Santiago - Buenos Aires, un séjour à la Parva.

PROCLAMATION DES RESULTATS

Chaque fin de semestre.

"BONNE CHANCE!": AIR FRANCE ET L'ALLIANCE FRANCAISE DE SANTIAGO

"BONNE CHANCE!": A TOUTE L'EQUIPE D'ANIMATION THEATRALE ET A... JACQUES HARDERS

ALIANZA CON AIR FRANCE

LE PROPONEMOS UN CONCURSO:
CONOCIMIENTO DEL TEATRO Y DE FRANCIA.

COMO PARTICIPAR:

- 1) Asistir a los espectáculos de teatro presentados por el Liceo y visitar las exposiciones sobre las Regiones de Francia.
- 2) Conservar el bono de participación que se entregará a cada asistente de las representaciones al término de éstas.
- 3) No olvidarse de depositar este bono en el buzón previsto para este efecto.
- 4) Llenar ese bono de participación con sumo cuidado ya que al ser incompleto, será automáticamente declarado nulo.

CUANDO SERAN ENTREGADOS LOS BONOS DE PARTICIPACION

- 1) El bono será entregado al término de cada representación.
- 2) Los resultados serán contabilizados al término de cada quincena.
- 3) Será entregado solamente un bono por alumno.

LOS PREMIOS

Varios; y principalmente 2 viajes ida y vuelta Santiago - Buenos Aires; estadía en la PARVA...

INFORMACION SOBRE LOS RESULTADOS

Cada semestre.

SUERTE! ALIANZA FRANCESA Y AIR FRANCE

SUERTE! A TODO EL GRUPO DE ANIMACION TEATRAL Y A...JACQUES HARDERS

DEPORTES

A las existentes Ramas Deportivas de este Centro (Atletismo, Básquetbol, Vóleibol, Sky, Gimnasia Artística Damas y Gimnasia Rítmica), se han integrado recientemente las siguientes disciplinas:

FUTBOL Profesor: Sr. FABIO SILVA

GIMNASIA

ARTISTICA

VARONES:

JUDO

Profesor: Sr. EDUARDO BAHAMONDES

Profesor: Sr. EDUARDO NOVOA

Con el objeto que los Padres puedan incentivar a sus hijos a hacer Deportes, y además apreciar que ello no distrae gran tiempo a sus estudios, pasamos a detallar a continuación el horario de entrenamiento de algunas de estas ramas.

ATLETISMO:

1.- Enseñanza Básica:

- Damas - Profesora: Sra. Adriana Negróni.
Penecas (hasta 10 años): Martes 16.30 a 18.15 hrs.
Preparatorias (hasta 12 años): Miércoles 16.30 a 18.15 hrs.
Selección Penecas y Preparatorias:
Viernes 16.30 a 18.15 hrs.
- Varones - Profesor: Sr. Abel Ojeda
Penecas y Preparatorias (hasta 12 años):
Lunes y Miércoles - 16.30 a 18.15 hrs.
Selección Penecas y Preparatorias:
Viernes: 16.30 a 18.15 hrs.

2.- Enseñanza Media:

- Damas - Profesora: Sra. M. Cristina Miquel V.
Infantil - Intermedia y Superior:
Lunes a Viernes de 16.15 a 17.50 hrs.
- Varones - Profesor: Sr. Eddie Arriarán Z.
Infantil - Intermedia y Superior:
Martes y Jueves de 16.30 a 18.30 hrs.

BASQUETBOL:

- Damas: Profesora: Sra. Nancy Gibert
Mini (Hasta 12 años)
Viernes: 16.30 a 18.15 hrs.
Infantil: (Hasta 14 años)
Lunes y Miércoles 16.30 a 18.10 hrs.
Intermedia y Juvenil:

Martes y Jueves 16.30 a 18.10 hrs.

b) Varones: Profesor: Sr. Félix Hidalgo

Mini (Hasta 12 años)

Lunes y Miércoles: 16.15 a 18 hrs.

Infantil (Hasta 14 años)

Martes Jueves 16.15 a 18 hrs.

Intermedia y Juvenil:

Lunes y Jueves: 18.00 a 20.00 hrs.

VOLEIBOL:

a) Damas: Profesora: Sra. Carmen Gloria Rojas

Pre-Mini (Hasta 10 años)

Lunes y Miércoles 16.10 a 17.00 hrs.

Mini (Hasta 12 años)

Lunes y Miércoles - 17.00 a 18.30 hrs.

Infantil y Juvenil - Martes 17.00 a 18.15 hrs.

Infantil y Juvenil - Jueves 18.00 a 19.45 hrs.

b) Varones: Profesora: Sra. Patricia Caselli

Pre-Mini (Hasta 10 años)

Lunes 16.15 a 17.50 hrs.

Mini (Hasta 12 años)

Martes y Miércoles 16.15 a 17.50 hrs.

Infantil e Intermedia - Martes 18.00 a 19.30 hrs.

Infantil e Intermedia - Jueves 16.15 a 18.00 hrs.

GIMNASIA ARTISTICA Y OLIMPICA:

Damas - Profesora: Sra. Marlene Seguel

Ayudante: Sr. Enrique Chiu

Selección - Lunes a Viernes 14.30 a 16.10 y

16.10 a 18.00 hrs.

(Horario a elegir por las alumnas)

GIMNASIA RITMICA:

Profesora: Sra. María Cristina Ramalla

Profesor Danza: Sra. Mariela Ferreira

Pre-Mini (Hasta 10 años)

Martes 14.30 a 16.30 hrs.

Mini (Hasta 12 años)

Lunes y Miércoles 16.30 a 18.30 hrs.

Infantil (Hasta 14 años)

Lunes 16.30 a 18.30 hrs. - Jueves 17.00 a 19.00

Juvenil y Superior

Martes y Viernes 16.30 a 18.30 hrs.

Clase Danza -(Toda categoría)

Viernes 14.30 a 16.00 hrs.

Miércoles 16.30 a 18.30 hrs.

COMISION DEPOR

Señores Padres y Apoderados:

Nos es grato informar a ustedes que nuestra Empresa SODEXHO CHILE S.A., ha ampliado sus servicios creando la División de Eventos Especiales. Este departamento ofrecerá servicios de cocteles, banquetes, matrimonios, almuerzos y comidas de negocio, manifestaciones en general.

Para su mejor atención, contamos con personal capacitado, vajilla y transporte.

Con el objeto de agilizar las gestiones, SODEXHO dispondrá de varios presupuestos-tipos que permitirán flexibilizar las opciones a las expectativas de Servicio.

Para mayores informaciones, comunicarse con: SODEXHO CHILE S.A.

M^a. EUGENIA UNDURRAGA G.

Fono: 223.69.49

Williams Rebolledo N° 1799

Nuñoa-Santiago



SODEXHO CHILE

SERVICIOS
DE ALIMENTACION

Simond's

baby products

ACTA DE ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE LA DIRECTIVA DEL CENTRO DE PADRES 4 DE MAYO DE 1988

INTRODUCCION:

Se da inicio a la Asamblea General Ordinaria del Centro de Padres, correspondiente al año 1988.

Período (1987 - 1988)

Por un Acuerdo tomado en ASAMBLEA de 1985, procedemos a llamar en 2da. Citación, en el mismo día, con una diferencia de 15 minutos. Por lo tanto se da por constituida legalmente, con los Apoderados aquí presentes:

Para mantener un orden, continuaremos con la siguiente TABLA:

- 1.-Rendición Cuenta de la Directiva, a cargo del Presidente del Centro de Padres y Apoderados.
- 2.-Rendición de la Cuenta Financiera, a cargo de la Tesorera del Directorio.
- 3.-Intervención del Sr. Rector Pierre Huc.
- 4.-Se abrirá debate para responder consultas generales.
- 5.-Aprobación de la cuenta.
- 6.-Elección de 6 Directores y 3 Revisores de Cuentas del Estado Financiero (1987 - 1988).

CUENTA PRESIDENTE CENTRO DE PADRES:

Esta Directiva a funcionado en base a distintas comisiones, para llevar a cabo las funciones que se propuso para este año 1987 - 1988.

COMISION PEDAGOGICA:

La Comisión elaboró un documento en el cuál ha enmarcado su acción, de acuerdo a los objetivos educacionales, deseables de lograr, en un colegio de las características de la Alianza Francesa. En este aspecto, la Directiva del Centro de Padres, tiene como función representar a los padres, haciendo suyas sus inquietudes, y

aspiraciones frente al proceso educativo integral de nuestros hijos.

Sobre ésta base el Centro de Padres, debe velar para que el ideal de educación establecido en la política del colegio, se cumpla y coopere con las actividades necesarias para enriquecer el proceso educativo. Conocemos y aceptamos el marco educativo de la Alianza Francesa de Chile, fijado por el Decreto 320 de 1975.

Por eso, y con el ánimo de cooperar, y sobre el entendido que tanto los padres como la Directiva del Colegio, coincidimos absolutamente "en una mejor educación para nuestros hijos", nos hemos propuesto los siguientes objetivos:

1.-EDUCACION INTEGRAL.

Nos interesa tanto la instrucción (Nacional y Francesa) como la formación. Es decir, que no se descuide ningún aspecto importante.

2.-LA DISCIPLINA.

Que la entendemos como el proceso constante, por medio del cual se va orientando la formación integral, siendo el ideal tener hacia la disciplina.

En este aspecto el Centro de Padres, tuvo oportunidad de participar en la elaboración del Folleto Informativo, sobre los aspectos esenciales del colegio, que todos Uds. recibieron a principio de año.

Este folleto fue estudiado y elaborado, por el Consejo de Padres del Establecimiento, que funcionó por primera vez en el año 1987. El Centro de Padres fué invitado, a participar en él por el Sr. Rector.

El Centro de Padres apoyó y colaboró, con ésta feliz iniciativa. Estas razones pensamos que el colegio debe contar con un Departamento de Psicopedagogía, capaz de cubrir todas las necesidades de 1.800 alumnos. Usual, que éste tipo de Asesoría cuente con 3 clases de profesionales - Psicopedagogos, Psicólogos y Orientadores.

Hay un punto en el Folleto, que lo consideramos insuficiente, y que de hecho se aprobó con el voto en contra del Centro de Padres, y es precisamente el punto de los objetivos del colegio y la disciplina.

Nos hubiera gustado un desarrollo más amplio y un mayor análisis de los objetivos y una disciplina que no se refiriera sólo a un cumplimiento de normas administrativas, sino también al desarrollo de actitudes formativas.

PROBLEMAS ACADEMICOS:

La Directiva a lo largo de su mandato, recibe muchas quejas particulares, de diversas situaciones, que a lo largo del tiempo nos han ido configurando un cuadro, que a nuestro entender, refleja ciertas carencias, que por lo demás, nos parece natural que se produzcan en un Establecimiento Educativo, de tantos alumnos.

Pensamos que muchas de las deficiencias actuales, como por ejemplo, el bajo promedio de Notas, la excesiva exigencia en los ramos técnicos, el nivel de francés (considerado bajo por algunos apoderados franceses), problemas de metodología, etc. no se pueden solucionar en forma atonizada. Lo más eficiente sería solucionar estos problemas por vía Departamento de Asignaturas, que coordine y subordinara los distintos objetivos planteados a través de los años, con lo cual se ganaría en coherencia y continuidad en el proceso de enseñanza, aprendizaje, solucionándose muchos de los problemas antes mencionados.

JEFATURA DE CURSO Y CONSEJOS DE CURSO:

Los parece imprescindible para lograr un proceso educativo integral, que entren en funciones verdaderamente, los Profesores Jefes.

Con los encargados de detectar los problemas de los alumnos, que cuando excedan sus posibilidades deberán derivarlos ya sea a la psicopedagoga, a la psicóloga o al orientador, según sea el caso.

El Consejo de Curso, no sólo sirve para solucionar problemas, sino también les permite a los alumnos abrir nuevos cauces a sus inquietudes, desarrollando su libre iniciativa dentro de las posibilidades que el colegio les brinda.

En esta perspectiva, hemos insistido reiteradamente, frente a la Dirección, la urgente necesidad de contar con Profesores Jefes, que sumen cabalmente su función.

Fortunadamente, este año afortunadamente el Sr. Rector nos ha formado, que aunque, no se cuenta con un espacio dentro del horario para el desarrollo de dicha función, los Profesores Jefes si han asumido su rol, distanciando el tiempo que ellos estiman necesario para responder a las necesidades de los alumnos.

DEPARTAMENTO DE PSICOPEDAGOGIA:

Normal es que dentro de todo proceso educativo, se presenten problemas que lo dificulten, y que haya que recurrir a especialistas que remuevan los escollos, o que por lo menos orienten científicamente a los padres.

Desearía sería que el colegio se responsabilice de sus alumnos y los abandone a medio camino, porque tuvieron una dificultad, que a veces es cuestión de detectar a tiempo, y el niño fácilmente la supera. Más aún si pensamos que no es fácil derivar un alumno de un colegio-bilingüe, con un castellano débil, y algunos programas diferentes - a otro colegio.

Por estas razones pensamos que el colegio debe contar con un Departamento de Psicopedagogía, capaz de cubrir todas las necesidades de 1.800 alumnos.

Usual, que éste tipo de Asesoría cuente con 3 clases de profesionales - Psicopedagogos, Psicólogos y Orientadores.

El Centro de Padres, tanto ésta Directiva, como la anterior, ha estado permanentemente preocupado, y ha colaborado activamente en la formación de dicho Departamento, haciendo llegar la inquietud de un gran número de Apoderados, a todas las instancias de decisión.

Hoy día funciona con 2 Psicopedagogas, 2 Psicólogas y un Orientador.

PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA:

Esta es una realidad que inquieta a la Comunidad Escolar, a nivel nacional. Hoy en día, desgraciadamente, los resultados de la P.A.A., se han convertido en un parámetro fundamental para medir la calidad de un Establecimiento Educativo, y por otro lado, en cierta manera, también por ellos, se juega el futuro profesional de nuestros hijos.

Pensamos que la P.A.A., debe estar inscrita en un proceso mayor que es de "la orientación de los alumnos con respecto a su futuro post-escolar".

El colegio debe ofrecer un programa de orientación graduado a los cursos medios que los capacite para tomar una decisión realista, informada y madura.

Pensamos que el programa debería abarcar tres puntos:

- 1.- Información sobre las distintas carreras
- 2.-Perfil Psicológico de los alumnos, para tener un diagnóstico claro, de sus posibilidades, y tomar una decisión bien fundamentada.
- 3.-Preparación P.A.A. Es importante entrenar a los alumnos en la técnica de la prueba.

De éstos 3 puntos, por informaciones parciales que tenemos, nos atrevemos a decir, que el 1er. punto se cumple cabalmente. Dentro del 2do. punto, se podría lograr mucho más.

La comisión ha estado en contacto con el Orientador, quién estuvo de acuerdo en completarse estudio psicológico de los alumnos. Y en cuanto al 3er. punto, pensamos que se deben intensificar y programar en un calendario anual, los ensayos periódicos, tanto de P.A.A., como específicas, que sean obligatorios para los alumnos. Aquí, queremos pedirle la cooperación a los padres; el colegio está haciendo ensayos, no sabemos con que periodicidad, pero muchos alumnos no vienen perdiendo así una oportunidad de mejorar su puntaje.

La Comisión Pedagógica, está realizando un estudio sobre la P.A.A. - 1987, que aún no ha terminado, porque le falta el dato de las 3 primeras opciones de los alumnos, que el Orientador muy gentilmente, quedó de proporcionárnoslo.

Nuestro estudio apunta en primer lugar a, a averiguar si los alumnos lograron sus aspiraciones.

En 2do. lugar, si estaban bien orientados, es decir, si la meta era proporcional a sus condiciones reales.

En 3er lugar, que procesos fallaron, dentro de un porcentaje significativo en la consecución de metas factibles, dentro del marco educativo de la Alianza Francesa.

PARTICIPACION E INFORMACION:

Esta directiva, consciente de la necesidad de vincular a éste Centro con toda la Comunidad Escolar, se propuso de crear una Revista.

Con mucho esfuerzo y sin costo para éste Centro y los Apoderados, se creó "CHANTECLAIR". Pretendíamos, con ello, crear un espacio de encuentro, expresión, y comunicación, abierto a toda la Comunidad Escolar, invitación efectuada en el N° 1 y reiterada en el N° 2.

Nuestras esperanzas no tuvieron esta invitación.

El Centro de Padres, tiene por objetivo, hacer de "CHANTECLAIR", la Revista del Lycée, para eso se necesita la colaboración de todos, fusionando los esfuerzos para que ella perdure en el tiempo.

Por último, debemos agradecer a todos nuestros auspiciadores, que confiaron en esta Directiva, haciendo posible su publicación.



VAJES DE ESTUDIOS:

En relación a los Viajes de Estudios, ésta Directiva piensa que ellos son necesarios, pero que precisan tener una reglamentación bien clara. Tomando en cuenta la opinión de muchos padres y la aspiración de los alumnos; después de 12 años de estudios, formación, compenetración de la cultura francesa y su idioma, creemos, que éste viaje debería ser programado para ir a Francia.

Como esto implica un costo muy elevado, habitualmente estos viajes se han realizado dentro de Chile, o, en países limítrofes, ésta Directiva, como la anterior, se han propuesto buscar la fórmula, para obtener recursos adecuados, para programar estos viajes, para que se cumpla su objetivo, que sea VIAJE DE ESTUDIOS.

Como primera medida, hemos conseguido que la Corporación entregue al Centro de Padres, la administración y beneficios de los Kioscos. Esta Directiva aún no ha llegado a una conclusión sobre la manera de administrarlo. Está funcionando una Comisión que pronto elaborará un proyecto.

Otra proposición que ésta Directiva está buscando es crear un fondo "VIAJE DE ESTUDIOS", a través de cuotas mensuales mínimas, a lo largo de toda la vida escolar del alumno.

Pretendemos también, contactarnos con las Organizaciones francesas pertinentes, para facilitar estos proyectos, como también, deseamos contar con el apoyo de la Dirección, Corporación y Embajada.

En el año 1987, ésta Directiva estuvo presente a través de uno de sus miembros, en algunas instancias del Viaje de Estudios.

La directiva haciendo uso del fondo de Viaje de Estudios, permitió que un alumno, pudiese participar en dicho viaje.

COMISION DEPORTES:

El objetivo principal de esta Comisión, fué y será promover la práctica deportiva, en el mayor número posible de alumnos; puesto que consideramos que, para la formación integral de nuestros hijos, es indispensable o muy importante, que tengan un hábito deportivo, tanto para su desarrollo físico, como por la incidencia que tiene ésta actividad en su futuro, al incentivar hábitos de disciplina, constancia y deseo de vida en contacto con la naturaleza.

Aún, cuando en el Lycée, siempre se han practicado deportes, ésta Comisión detectó que muchos alumnos de Cursos Superiores, abandonan estas actividades, a medida que las exigencias de estudio van aumentando, por lo que consideró necesario, tomar contacto con el Sr. Rector, los Profesores de Educación Física y Centro de alumnos, y explicarles nuestra inquietud, para lograr incentivar a los más pequeños, de tal manera, que se les cree un hábito real al respecto, y logren organizarse, para así, compatibilizar estudios, y deportes en la edad de su adolescencia.

En todas estas reuniones, sentimos que fuimos escuchados con gran interés, y pudimos apreciar que también todos estos estamentos tenían la misma preocupación.

Es así como éste año, la reunión con que se iniciaron las actividades del Centro de Deportes, fué presidida por el Sr. Rector Pierre Huc, en la cual, con mucho agrado pudimos escuchar de parte de él, las siguientes resoluciones:

- 1.-Se nombró un Coordinador General de Deportes, de carácter técnico, nominación que recayó en el Sr. Félix Hidalgo, que suponemos, no necesita de presentación, pues, es de todos conocido. Por lo tanto, cualquier consulta técnica, sobre clases de gimnasia, tardes deportivas y todos los deportes que se hacen dentro del recinto del Lycée, deben canalizarse a través del Sr. Hidalgo.
- 2.-Nos informó sobre los recursos económicos, que la Corporación en

base al Presupuesto General, asignó al Centro de Deportes, para sus actividades de éste año, y por tanto ellos no pueden modificarse.

Paralelamente, y a raíz del mayor auge deportivo, que explicamos a continuación, el Sr. Rector anunció que el Centro está autorizado, para presentar cada año, directamente a la Corporación un proyecto con las actividades a desarrollar y su respectivo presupuesto, al que la Corporación incluirá en el estudio de su correspondiente Presupuesto General.

Esperamos confiadamente, que ello significará un aumento de fondos, que permitirá al Centro de Deportes, desarrollar con mayor eficiencia, todos sus objetivos.

3.-Como decíamos anteriormente, este año hubo un gran entusiasmo, por las actividades deportivas extra-programáticas, que esperamos sea el resultado de la labor desarrollada por el Centro de Padres, tanto con el Director de Primarias, Sr. J. Marie Reuter, quien, es un gran impulsor de los deportes, los Profesores, Centro de alumnos, etc., como a través de los artículos publicados en la Revista "CHANTECLAIR" N°s. 1 y 2.

Por lo expuesto el Sr. Rector, resolvió incluir tres nuevos deportes, dentro del Centro de Deportes, a saber:

- 1.-Futbol
- 2.-Gimnasia Artística y Olímpica para varones, y
- 3.-Yudo.

Luego de la intervención del Sr. Huc, todas las ramas deportivas, informaron sobre sus actividades del año pasado, y los programas a desarrollar éste año.

Habrán muchos campeonatos, lo que informaremos en nuestra Revista "CHANTECLAIR", y por "CIRCULARES" del Centro de Deportes, con el objeto que nuestros hijos deportistas, se sientan apoyados con la presencia de sus padres, en éstos eventos.

Premio a la constancia deportiva:

El Centro de Padres, acordó instituir, un PREMIO A LA CONSTANCIA DEPORTIVA, que se otorgará todos los años, a los alumnos que egresen de Cuarto Medio, y que tengan trayectoria deportiva en el Lycée.

Consiste en un "Galvano Recordatorio", que el año pasado se entregó por primera vez, y fué muy aplaudido, por los que lo recibieron, y además deportistas que asistieron al homenaje.

Cambio del Short de Gimnasia:

Debido a numerosas peticiones, la Rectoría, autorizó modificar, al "short de gimnasia", por uno que estuviera más acorde con ésta disciplina, y cuyo diseño y calidad, fué estudiado por los profesores de Educación Física, según las peticiones que habían hecho los propios alumnos. Este short, estará próximamente en venta en las Casas Deportivas que tienen usualmente el Uniforme del Lycée. Su uso obligatorio, entrará a regir a medida, que los niños y niñas necesiten un nuevo short, en el curso del año.

Nota de Gimnasia:

En atención, a que existen algunos niños que, no tienen poca habilidad deportiva, por distintos motivos, y por tanto, no logran, aún haciendo mucho esfuerzo, desarrollar bien las actividades programáticas de gimnasia, y de las tardes deportivas, se conversó sobre el particular, con el Sr. Huc, quien, estuvo de acuerdo, que en estos casos "especiales", había que poner la Nota en base "sólo", al esfuerzo e interés del alumno. Para aunar, este criterio entre los Profesores de Educación Física, el Sr. Rector, encomendó ésta labor al Sr. Hidalgo, en su calidad de Coordinador General de Deportes.



Para que no se produzcan malos entendidos, en el futuro, nos permitimos recalcar, que ésta Nota de "excepción", es sólo para casos especiales, y siempre que al alumno haga esfuerzo y demuestre interés en las clases respectivas.

Cuota Deportiva:

Anteriormente, nos referimos y explicamos, sobre la asignación de recursos económicos, para éste año, al Centro de Deportes por parte de la Corporación, de la cuál Uds. han podido deducir, que debido al aumento de las actividades a todo nivel éstos no alcanzarán a cubrir todos los gastos.

En atención a que éste Centro de Padres, a trabajado por ésta causa, y desea, se cumplan los objetivos del Centro de Deportes, pide en este momento, colaboración y comprensión a todos los padres de alumnos deportistas, con la obligatoriedad que, el Centro de Deportes ha establecido, de pagar una cuota anual de \$ 1.500.-, ya que será la única forma de financiar los campeonatos, ya sean organizados por el colegio o a los que concurren nuestros deportistas.

Tenemos que tener presente, que la participación en éstos eventos, es un gran incentivo para los niños.

Cerramos nuestra exposición, agradeciéndoles a todas las personas mencionadas anteriormente, por todo lo que hicieron, están haciendo, o, harán por la práctica del Deporte en el Lycée, y a los padres aquí presentes, invitándolos a participar en esta labor, en cualquier forma, que estimen conveniente, lo que será siempre bienvenido.

SEGUROS:

Es preciso recordar a los padres, que la Directiva anterior, acogiendo el deseo de la mayoría de ellos, contrató un Seguro Escolar, con la CIA.SUDAMERICA-VIDA, contrato que aún se mantiene.

En este momento, la CIA. DE SEGUROS, cancela la escolaridad de 4 alumnos, hasta de 4° Año Medio.

Esta Directiva, con la colaboración de la administración del Lycée, ha implementado un sistema para hacer más expedita la información del pago de cuotas; que ha comenzado a funcionar este año.

La prima de seguros está contratada en U.F., en tanto que las Cuotas del Centro de Padres, se cancelan en \$ y sin variación en el curso del año; por ésta razón, nos vimos en la obligación de reajustar la Cuota del Centro de Padres. Reiteramos a los Sres. Apoderados, que la Prima de Seguro, se cancela con la cuota mensual al Centro de Padres, lo que es de vital importancia, estar al día en su pago. De lo contrario se nos produce un déficit de Caja Mensual.

Manteniendo un acuerdo de la Directiva anterior, el padre que no cancele sus cuotas, durante 3 meses consecutivos, será excluido de la Póliza de Seguro, y no podrá ser reincorporado, hasta 3 meses después, que es el plazo en el cuál, se manda la información a la CIA. DE SEGUROS.

Está Directiva, mantiene aún becas del Sistema de Fondo de Escolaridad, anteriores a la contratación del Seguro, que son 12.

Esta Directiva, está estudiando de implementar el Seguro a la Educación Superior. De tal modo, que el alumno tenga asegurado la totalidad de su educación. Todo esto, dependerá del costo y en el entendido, de que éste Seguro sería voluntario.

Otros puntos importantes de información, es de que el Agregado Cultural, a través de la Dirección del Lycée, invitó al Centro de Padres, a participar en la Delegación Chilena, que asistió al Coloquio, sobre la enseñanza del Idioma Francés en América Latina, realizado recientemente en Montevideo.

Al márgen de este Congreso, se reunieron los Delegados de Colegios franceses, de América Latina, y se decidió crear una ASOCIACION DE CENTROS DE PADRES, cuyo objetivo sería unir nuestros esfuerzos en defensa de la enseñanza del Francés en América Latina, fomentar la solidaridad entre todos sus miembros, mantener un contacto permanente, a través del envío de información general y la creación de un Boletín.

Cada Centro debe ratificar su incorporación, y esto debe hacerlo la nueva Directiva.

REUNION DE DELEGADOS DE NIVEL:

Para aquellos padres, que recién se incorporan como Socios de éste Centro, queremos manifestarles que, el primer paso de incorporarse al Centro de Padres, y participar, es a través de su Curso. Asistiendo a las reuniones pedagógicas, y participando en la elección de sus representantes.

El Presidente de Curso, es el vínculo entre su Curso, ésta Directiva y la Dirección del Lycée.

El día 21 de Abril, tuvimos la primera reunión del año 1988, con los Presidentes de Curso.

En esta Reunión se tomaron los siguientes Acuerdos:

- 1.-Elevar a la Dirección del Lycée, a través de ésta Directiva, su inquietud por la formación de Cursos exclusivos para niños extranjeros.
- 2.-Tener a lo menos 3 reuniones al año, de la Directiva con los Delegados de Nivel.
- 3.-Conversar con la Dirección, para evitar que se suprima el Taller de Pintura.
- 4.-Desarrollar un Programa de Viajes de Estudios.
- 5.- Invitar a padres, para que trabajen junto a las Comisiones, que tiene la Directiva del Centro de Padres.

VARIOS:

Otras de las actividades del Centro de Padres, es su participación en la Primera Comunión que hacen los alumnos del Lycée, la Recepción en la Ceremonia de Graduación para los alumnos de 4° Medio, Donaciones y Colectas.

Participación permanente y vigilante en el Transporte Escolar; junto con la Administración del Colegio, para Transportistas que lo han aceptado y que dejan y recogen a los alumnos dentro del colegio, y cuyos vehículos llevan el letrero ALIANZA FRANCESA.

Participación permanente de un miembro del Centro de Padres, en la Comisión Becas de la Corporación.

No podríamos cerrar esta Cuenta, sin antes, agradecer en forma muy especial, a todos aquellos Directores que hoy se retiran.

Por su trabajo permanente, y gran sentido de responsabilidad, que hizo posible llevar a cabo algunas de éstas actividades.

Reiteramos nuestra gratitud a las Sras. María Olivia Avalos; María Victoria Armanet; Sr. Manuel Valenzuela; el Sr. Sebastian Del Campo, que dejó de pertenecer al Centro de Padres.

Y a la Sra. Ximena Montt, que postula hoy día a la reelección.

Muy especialmente, agradecemos a la Sra. María Teresa Méndez de García-Huidobro, por su incansable labor, desarrollada durante el año 1987, como Presidenta de este Centro, quien por motivos particulares dejó de pertenecer a ésta Directiva.

A todos Uds. muchas gracias y continuaremos ésta Asamblea.

ISABEL BRAVO DE DE PEDREGAL

Presidenta Interina

Santiago 4 de Mayo de 1988.

